

Martin menait son porceau au marché

Clement Janequin (ca. 1472 - 1560)

Soprano

Alto

Tenore

Basso

The musical score consists of four staves: Soprano, Alto, Tenore, and Basso. The Soprano, Alto, and Tenore staves are in treble clef, while the Basso staff is in bass clef. The time signature is 2/4 throughout. The vocal parts sing the lyrics "Mar-tin me-nait son por-ceau au mar-", with a repeat sign and endings. The Alto and Tenore parts have identical endings, while the Soprano part has its own ending. The Basso part continues with "Mar-tin me-nait son". The vocal parts are separated by vertical bar lines, and the piano accompaniment is indicated by a bracket below the vocal staves.

3

S. 

A. 

T. 

B. 

6

S. por ~ ceau au mar ~ ché, A ~ vec A ~ lix qui en la plai ~ ne

A. por ~ ceau au mar ~ ché, A ~ vec A ~ lix qui en la

T. au _____ mar ~ ché, A ~ vec A ~ lix _____

B. por ~ ceau au mar ~ ché, A ~ vec A ~ lix qui en la plai-ne gran ~ de, A ~

10

S. gran ~ ~ ~ ~ de, Pri ~ a Mar ~ tin, Pri ~

A. plai ~ ne gran ~ de, Pri ~ a Mar ~ tin, de fai ~ re le pê ~

T. qui en la plai ~ ne gran ~ de, Pri ~ a Mar ~ tin

B. vec A ~ lix qui en la plai ~ ne gran ~ de, Pri ~

14

S. a Mar - tin de fai ~ re le pê ~ ché de l'un sur l'au ~ tre, de

A. ché, de fai ~ re le pê ~ ché de l'un sur l'au ~

T. — de fai ~ re le pê ~ ché de l'un sur l'au ~ tre,

B. a Mar - tin de fai ~ re le pê ~ ché de

17

S. l'un sur l'au ~ tre, de l'un sur l'au ~ tre, Et Mar ~ tin lui de ~ man ~

A. tre, de l'un sur l'au ~ tre, de l'un sur l'au tre Et Mar ~ tin lui de ~ man ~

T. — de l'un, de l'un sur l'au tre Et Mar ~ tin lui de ~ man ~

B. l'un sur l'au ~ tre, de l'un sur l'au ~ tre, Et Mar ~ tin lui de ~ man ~

20

S. de, "Et qui tien- dra

A. de, "Et qui tien- dra, "Et qui tien- dra, Et

T. de, "Et qui tien- dra no - tre por-ceau fri - an - de,"

B. de, "Et qui tien - dra no - tre por-ceau fri - an - de,"

23

S. — no - tre por-ceau fri - an - de," "Qui," "Qui," dit A - lix, "Bon

A. qui tien- dra no - tre por-ceau fri - an - de," "Qui," "Qui," dit A - lix, "Bon re - méde

T. "Qui," "Qui," dit A - lix, "Bon re - méde

B. "Qui," "Qui," dit A - lix, "Bon

27

S. re - méde il y a," Lors le por - ceau à sa jam -

A. il y a," Lors le por - ceau à

T. il y a," Lors le por - ceau à sa

B. re - méde il y a," Lors le por - ceau Lors le por - ceau à

31

S. ~ be li ~ a,

A. sa jam ~ be li ~ a, Et Mar ~ tin

T. jam ~ ~ be li ~ a, Et Mar - tin jù ~ che qui lour - de ~

B. sa jam ~ be li ~ a, Et Mar - tin ju ~ che qui lour - de - ment en ~

34

S. Et Mar-tin ju ~ che qui lour-de-ment en - gai ~ ne,

A. ju ~ che qui lour-de - ment en - gai ~ ne,

T. ment en - gai ~ ne, Et Mar-tin ju ~ che

B. gai ~ ne, Et Mar-tin ju ~ che qui

37

S. Et Mar-tin ju ~ che qui lour-de - ment en - gai ~ ne,

A. Et Mar-tin ju ~ che qui lour-de - ment en - gai ~ ne,

T. qui lour-de - ment en - qui lour-de - ment en -

B. lour-de - ment en - gai ~ ne, qui lour-de - ment en - gai ~ ne,

40

S. Le porc eut peur et A ~ lix s'é ~ cri ~

A. Le porc eut peur et A ~ lix s'é ~ cri ~

T. gai ~ ne, Le porc eut peur et A ~ lix s'é ~ cri ~ a, "Ser ~

B. Le porc eut peur et A ~ lix s'é ~ cri ~

43

S. a, "Ser ~ re, Mar~ tin, ser ~ re, Mar~ tin, ser ~ re, Mar~ tin, no ~ tre por ceau m'en~

A. a, "Ser ~ re, Mar~ tin, ser ~ re, Mar~ tin, ser ~ re, Mar~ tin, no ~ tre por ~

T. re, Mar~ tin, ser ~ re, Mar~ tin, ser ~ re, Mar~ tin, no ~ tre por ~

B. a, "Ser ~ re, Mar~ tin, ser ~ re, Mar~ tin, ser ~ re, Mar~ tin, no ~ tre por ~

46

S. trai ~ ~ ~ ~ ne," Le porc eut

A. ceau m'en ~ trai ~ ~ ne," Le porc eut

T. ceau m'en ~ trai ~ ~ ne," Le porc eut

B. ceau m'en ~ trai ~ ~ ne," Le porc eut

49

S. peur et A ~ lix s'é ~ cri ~ a, "Ser ~ re, Mar~ tin, "Ser ~

A. peur et A ~ lix s'é ~ cri ~ a, "Ser ~ re, Mar~ tin,

T. peur et A ~ lix s'é ~ cri ~ a, "Ser ~ re, Mar~ tin, ser ~ re, Mar~ tin,

B. peur et A ~ lix s'é ~ cri ~ a, "Ser ~ re, Mar~

52

S. re, Mar~ tin, "Ser ~ re, Mar ~ tin, no ~ tre por ceau m'en ~ trai ~ ne, ser ~ re Mar~ tin, no ~

A. ser ~ re, Mar~ tin, ser ~ re, Mar~ tin, no ~ tre por ~ ceau m'en ~ trai ~ ne, ser ~ re Mar~

T. ser ~ re, Mar~ tin, ser ~ re, Mar~ tin, no ~ tre por ~ ceau m'en ~ trai ~ ne, ser ~ re Mar~

B. tin, ser ~ re, Mar~ tin, ser ~ re, Mar~ tin, no ~ tre por ~ ceau m'en ~ trai ~ ne, ser ~ re Mar~

55

S. tre por ~ ceau m'en ~ trai ~ ne."

A. tin, ser ~ re Mar~ tin, no ~ tre por ~ ceau m'en ~ trai ~ ne."

T. ne,"

B. tin, no ~ tre por ~ ceau m'en ~ trai ~ ne."